

KODUSED GAASKUUMUTUSEGA  
TOIDUVALMISTUSSEADMED. OSA 2-1: ENERGIA  
SÄÄSTMINE. ÜLDIST

Domestic cooking appliances burning gas - Part 2-1:  
Rational use of energy - General

## EESTI STANDARDI EESSÕNA

## NATIONAL FOREWORD

<p>See Eesti standard EVS-EN 30-2-1:2024 sisaldab Euroopa standardi EN 30-2-1:2024 ingliskeelset teksti.</p> <p>Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.</p> <p>Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 18.12.2024.</p> <p>Standard on kättesaadav Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusest.</p>	<p>This Estonian standard EVS-EN 30-2-1:2024 consists of the English text of the European standard EN 30-2-1:2024.</p> <p>This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.</p> <p>Date of Availability of the European standard is 18.12.2024.</p> <p>The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.</p>
--	---

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile [standardiosakond@evs.ee](mailto:standardiosakond@evs.ee).

ICS 97.040.20

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusele. Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusega: Koduleht [www.evs.ee](http://www.evs.ee); telefon 605 5050; e-post [info@evs.ee](mailto:info@evs.ee)

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation. No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation and Accreditation: Homepage [www.evs.ee](http://www.evs.ee); phone +372 605 5050; e-mail [info@evs.ee](mailto:info@evs.ee)

EUROPEAN STANDARD

**EN 30-2-1**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

December 2024

ICS 97.040.20

Supersedes EN 30-2-1:2015

English Version

## Domestic cooking appliances burning gas - Part 2-1: Rational use of energy - General

Appareils de cuisson domestiques utilisant les  
combustibles gazeux - Partie 2-1 : Utilisation  
rationnelle de l'énergie - Généralités

Haushalt-Kochgeräte für gasförmige Brennstoffe - Teil  
2-1: Rationelle Energienutzung - Allgemeines

This European Standard was approved by CEN on 9 December 2024.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

<b>Contents</b>	Page
<b>European foreword</b> .....	<b>3</b>
<b>1 Scope</b> .....	<b>4</b>
<b>2 Normative references</b> .....	<b>4</b>
<b>3 Terms and definitions</b> .....	<b>4</b>
<b>4 Performance characteristics</b> .....	<b>4</b>
<b>4.1 Efficiency</b> .....	<b>4</b>
<b>4.1.1 Uncovered burners</b> .....	<b>4</b>
<b>4.1.2 Covered burners</b> .....	<b>4</b>
<b>4.1.3 Hob</b> .....	<b>4</b>
<b>4.2 Maintenance heat input of the oven</b> .....	<b>5</b>
<b>5 Methods of test</b> .....	<b>5</b>
<b>5.1 General</b> .....	<b>5</b>
<b>5.1.1 Adjustment of the heat input of the burner</b> .....	<b>5</b>
<b>5.1.2 Test conditions</b> .....	<b>5</b>
<b>5.1.3 Test pans</b> .....	<b>5</b>
<b>5.2 Efficiency</b> .....	<b>5</b>
<b>5.2.1 Uncovered burners</b> .....	<b>5</b>
<b>5.2.2 Covered burners</b> .....	<b>8</b>
<b>5.2.3 Calculation of the efficiency of a gas hob with uncovered burners</b> .....	<b>8</b>
<b>5.3 Maintenance heat input of the oven</b> .....	<b>8</b>
<b>Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Regulation (EU) 2016/426 aimed to be covered</b> .....	<b>9</b>

## European foreword

This document (EN 30-2-1:2024) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 49 “Gas cooking appliances”, the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2025, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2027.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 30-2-1:2015.

The main modifications in this document with reference to the previous edition, EN 30-2-1:2015, are:

- the alignment to the last edition of the referenced standards;
- the addition in Table 1 of information for testing burners with nominal heat input between 0,8 kW and 1,15 kW inclusive.

This document has been prepared under a standardization request addressed to CEN by the European Commission. The Standing Committee of the EFTA States subsequently approves these requests for its Member States.

For the relationship with EU Legislation, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This document covers type testing.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

## 1 Scope

This document specifies the requirements and the methods of test for the rational use of energy of gas burning domestic cooking appliances, in accordance with EN 30-1-1:2021+A1:2023, Clause 1.

## 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 30-1-1:2021+A1:2023, *Domestic cooking appliances burning gas — Part 1-1: Safety — General*

EN 15181:2017+A1:2020, *Measuring method of the energy consumption of gas fired ovens*

## 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 30-1-1:2021+A1:2023, as well as the following apply.

ISO and IEC maintain terminology databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp/>
- IEC Electropedia: available at <https://www.electropedia.org/>

### 3.1

#### **maintenance heat input of the oven**

quantity of heat to be released per unit of time by the gas combustion, in order to maintain the oven temperature constant

Note 1 to entry: Notion: Ce

Unit: kilowatt (kW)

## 4 Performance characteristics

### 4.1 Efficiency

#### 4.1.1 Uncovered burners

Under the test conditions described in 5.2.1, the efficiency of any uncovered burner ( $EE_{\text{gas burner}}$ ) with a nominal heat input higher than or equal to 0,8 kW, calculated as per Formula (2), shall reach a minimum of 52 %.

#### 4.1.2 Covered burners

Under the conditions described in 5.2.2, the efficiency of any covered burner shall reach a minimum of:

- 1) 25 % (from cold);
- 2) 35 % (from hot).

#### 4.1.3 Hob

The efficiency of the gas hob shall be determined according to 5.2.3 and under the test conditions specified in 5.2.1.